



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2011 Rhif 986 (Cy.143) (C.39)**

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU A  
LLOEGR**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU A LLOEGR**

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal  
Cymdeithasol (Cychwyn Rhif 17)  
2011

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym –

- adran 144 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 ("y Ddeddf") sy'n darparu ar gyfer mewnosod paragraffau 7A a 7B newydd yn Atodlen 1 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006. Mae'r paragraffau newydd hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch pwyso a mesur plant yng Nghymru;
- is-adran (8) o adran 146 o'r Ddeddf, sy'n mewnosod is-adran (4A) yn adran 64 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 ("Deddf 2001"). Mae'r is-adran newydd hon yn gwneud darpariaeth i Weinidogion Cymru wneud rheoliadau o dan adran 57 o Ddeddf 2001.

Mae hefyd yn dwyn i rym o ran Cymru–

- is-adrannau (1) i (7) o adran 146 o'r Ddeddf i'r graddau nad ydynt eisoes mewn grym. Mae'r is-adrannau hyn yn gwneud darpariaeth sy'n ymwneud â thaliadau uniongyrchol yn lle darparu gwasanaethau gofal.

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2011 No. 986 (W.143) (C.39)**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, ENGLAND AND  
WALES**

**SOCIAL CARE, ENGLAND  
AND WALES**

The Health and Social Care Act  
2008 (Commencement No.17)  
Order 2011

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order brings into force–

- section 144 of the Health and Social Care Act 2008 ("the Act") which provides for the insertion of new paragraphs 7A and 7B into Schedule 1 of the National Health Service (Wales) Act 2006. These new paragraphs make provision about weighing and measuring children in Wales;
- subsection (8) of section 146 of the Act, which inserts subsection (4A) into section 64 of the Health and Social Care Act 2001 ("the 2001 Act"). This new subsection makes provision for the making of regulations by the Welsh Ministers under section 57 of the 2001 Act.

It also brings into force in relation to Wales–

- subsections (1) to (7) of section 146 of the Act in so far as they are not already in force. These subsections make provision relating to direct payments in lieu of the provision of care services.

**NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION  
CYCHWYN BLAENOROL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae darpariaethau canlynol Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 wedi eu dwyn i rym o ran Cymru a Lloegr gan orchymnion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn.

**NOTE AS TO EARLIER  
COMMENCEMENT ORDERS**

*(This note is not part of the Order)*

The following provisions of the Health and Social Care Act 2008 have been brought into force in relation to England and Wales by a commencement orders made before the date of this Order.

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
Adran 1(1)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 1(2)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 1(3) (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 1(3) (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 2(1)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 2(2)(a) (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 2(2)(a) (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 2(2)(b) ac (c)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 3 i 7	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 8 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 8 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 9	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 10(3)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 10 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 11 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 12(1) i (5) (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 12(6)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No.</i>
Section 1(1)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 1(2)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 1(3) (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 1(3) (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 2(1)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 2(2)(a) (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 2(2)(a) (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 2(2)(b) and (c)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 3 to 7	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 8 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 8 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 9	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 10(3)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 10 (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 11 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 12(1) to (5) (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 12(6)	6 April 2010	2010/807 (C.53)

Adrannau 13 i 15	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 16 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 16 (yn llawn)	11 Rhagfyr 2009	2009/3023 (C. 130)
Adran 17(1), (3) a (4)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 17 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adrannau 18 a 19 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 18 a 19 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adran 20 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 20 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adrannau 21 a 22 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adrannau 23 a 24	11 Rhagfyr 2009	2009/3023 (C. 130)
Adran 25 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 25 (yn llawn)	11 Rhagfyr 2009	2009/3023 (C. 130)
Adran 26(1), (3) a (6) (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 26(4) a (5)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 26 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 27 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 27 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 28(1) i (4)(a) (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 28(4)(c) a (d) (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 28(1) i (4) (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 28(5) i (7)	6 Ebrill 2010	2010/807(C.53)

Sections 13 to 15	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 16 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 16 (fully)	11 December 2009	2009/3023 (C. 130)
Section 17(1), (3) and (4)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 17 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Sections 18 and 19 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 18 and 19 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Section 20 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 20 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Sections 21 and 22 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Sections 23 and 24	11 December 2009	2009/3023 (C. 130)
Section 25 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 25 (fully)	11 December 2009	2009/3023 (C. 130)
Section 26(1), (3) and (6) (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 26(4) and (5)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 26 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 27 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 27 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 28(1) to (4)(a) (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 28(4)(c) and (d) (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 28(1) to (4)(fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 28(5) to (7)	6 April 2010	2010/807 (C.53)

Adrannau 29 i 31 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 29 i 31 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adran 32 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 33 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 33 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adran 34(1) a (5)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 34(2) i (4) a 34(5) (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adran 35	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 36	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 37 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 32 a 37 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807(C.53)
Adrannau 38 a 39 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 38 a 39 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adran 40	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 41 a 42	11 Rhagfyr 2009	2009/3023 (C. 130)
Adran 43	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 44 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 44 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 45	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 46(4) i (8)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 46 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 47	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 48	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)

Sections 29 to 31 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 29 to 31 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Section 32 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 33 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 33 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Section 34(1) and (5)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 34(2) to (4) and 34(5) (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Section 35	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 36	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 37 partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Sections 32 and 37 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Sections 38 and 39 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 38 and 39(fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Section 40	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 41 and 42	11 December 2009	2009/3023 (C. 130)
Section 43	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 44 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 44 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 45	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 46(4) to (8)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 46 (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 47	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 48	1 April 2009	2009/462 (C. 31)

Adran 49 (yn llawn)	11 Rhagfyr 2009	2009/3023 (C. 130)
Adran 50	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 51 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 51 (yn llawn)	11 Rhagfyr 2009	2009/3023 (C. 130)
Adrannau 52 i 59	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 60 i 65 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 60 i 65 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 66 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 66 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 66 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adrannau 67 i 71	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 72 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 72 (yn llawn)	11 Rhagfyr 2009	2009/3023 (C. 130)
Adrannau 73 i 75	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 76 i 83	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 84	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 85	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adrannau 86 a 87	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 88	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 89	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adrannau 90 i 94 (yn rhannol)	12 Ionawr 2009	2008/3168 (C. 143)
Adran 90, 93 a 94 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807(C.53)
Adran 95 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)

Section 49 (fully)	11 December 2009	2009/3023 (C. 130)
Section 50	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 51 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 51 (fully)	11 December 2009	2009/3023 (C. 130)
Sections 52 to 59	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 60 to 65 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 60 to 65 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 66 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 66 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 66 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Sections 67 to 71	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 72 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 72 (fully)	11 December 2009	2009/3023 (C. 130)
Sections 73 to 75	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 76 to 83	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 84	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 85	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Sections 86 and 87	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 88	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 89	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Sections 90 to 94 (partially)	12 January 2009	2008/3168 (C. 143)
Section 90, 93 and 94 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 95 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)

Adran 95 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 95 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 95 (yn rhannol)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C. 53)
Adran 95 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Adran 96	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 97	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 98(1)	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Adran 98(3) (yn rhannol)	28 Medi 2009	2009/2567 (C. 109)
Adran 98(3) (yn rhannol)	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Adran 107(1)	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Adran 107(4) (yn rhannol)	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Adran 108	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Adran 111 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 111 (yn rhannol)	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Adran 112 (yn rhannol)	3 Tachwedd 2008	2008/2717 (C. 120)
Adran 113	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Adran 114 (yn llawn)	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Adrannau 115 i 117	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Adran 118 (yn rhannol)	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Adran 119 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 120 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 121	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 122 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 123(1)	1 Awst 2010	2010/708 (C. 46)

Section 95 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 95 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 95 (partially)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 95 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Section 96	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 97	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 98(1)	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Section 98(3) (partially)	28 September 2009	2009/2567 (C. 109)
Section 98(3) (partially)	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Section 107(1)	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Section 107(4) (partially)	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Section 108	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Section 111 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 111 (partially)	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Section 112 (partially)	3 November 2008	2008/2717 (C. 120)
Section 113	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Section 114 (fully)	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Sections 115 to 117	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Section 118 (partially)	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Section 119 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 120 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 121	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 122 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 123(1)	1 August 2010	2010/708 (C. 46)

Adran 123(2) (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 123(2) (yn llawn)	1 Awst 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 123(3) i (6)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 127 (yn rhannol)	25 Awst 2008	2008/2214 (C. 100)
Adran 127 (yn rhannol)	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Adran 127 (yn rhannol)	4 Mehefin 2009	2009/1310 (C. 71)
Adran 127 (yn rhannol)	28 Medi 2009	2009/2567 (C. 109)
Adran 127 (yn rhannol)	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Adrannau 131 i 138	1 Ionawr 2009	2008/3137 (C. 136)
Adran 139	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 140 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Adran 142	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 143	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 145 (yn rhannol)	1 Rhagfyr 2008	2008/2994 (C. 129)
Adrannau 149 i 154	1 Ebrill 2009	2008/2994 (C. 129)
Adran 155	1 Rhagfyr 2008	2008/2994 (C. 129)
Adran 156 (yn rhannol)	1 Rhagfyr 2008	2008/2994 (C. 129)
Adran 156 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2008/2994 (C. 129)
Adran 157(1) (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 157 (yn llawn)	1 Ionawr 2009	2008/2497 (C. 106)
Adran 158	1 Ionawr 2009	2008/2497 (C. 106)
Adran 159(5)(a)	1 Mawrth 2009	2009/270 (C. 12)
Adran 159 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/270 (C. 12)

Section 123(2) (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 123(2) (fully)	1 August 2010	2010/708 (C. 46)
Section 123(3) to (6)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 127 (partially)	25 August 2008	2008/2214 (C. 100)
Section 127 (partially)	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Section 127 (partially)	4 June 2009	2009/1310 (C. 71)
Section 127 (partially)	28 September 2009	2009/2567 (C. 109)
Section 127 (partially)	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Sections 131 to 138	1 January 2009	2008/3137 (C. 136)
Section 139	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 140 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C.46)
Section 142	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 143	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 145 (partially)	1 December 2008	2008/2994 (C. 129)
Sections 149 to 154	1 April 2009	2008/2994 (C. 129)
Section 155	1 December 2008	2008/2994 (C. 129)
Section 156 (partially)	1 December 2008	2008/2994 (C. 129)
Section 156 (fully)	1 April 2009	2008/2994 (C. 129)
Section 157(1) (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 157 (fully)	1 January 2009	2008/2497 (C. 106)
Section 158	1 January 2009	2008/2497 (C. 106)
Section 159(5)(a)	1 March 2009	2009/270 (C. 12)
Section 159 (fully)	1 April 2009	2009/270 (C. 12)

Adran 160 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Adran 160 (yn rhannol)	1 Ionawr 2009	2008/2497 (C. 106)
Adran 166 (yn rhannol)	1 Ionawr 2009	2008/2497 (C. 106) a 2008/3244 (C. 148)
Adran 166 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/270 (C. 12)
Adran 166 (yn rhannol)	6 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Adran 166 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 166 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Adran 166 (yn rhannol)	1 Awst 2010	2010/708 (C.46)
Adran 166 (yn rhannol)	6 Ebrill 2010	2010/807 (C.53)
Adran 166 (yn rhannol)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Paragraffau 1 i 5 o Atodlen 1	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 6(3) o Atodlen 1	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 6(4) o Atodlen 1 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 6(6) i 6(8) o Atodlen 1	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 7 o Atodlen 1 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraffau 8 i 12 o Atodlen 1	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Atodlen 1 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Atodlen 2	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Atodlen 3	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 1 o Atodlen 4	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 2 o Atodlen 4	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)

Section 160 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Section 160 (partially)	1 January 2009	2008/2497 (C. 106)
Section 166 (partially)	1 January 2009	2008/2497 (C. 106) and 2008/3244 (C. 148)
Section 166 (partially)	1 April 2009	2009/270 (C. 12)
Section 166 (partially)	6 April 2009	2009/462 (C. 31)
Section 166 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 166 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Section 166 (partially)	1 August 2010	2010/708 (C. 46)
Section 166 (partially)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Section 166 (partially)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Paragraphs 1 to 5 of Schedule 1	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 6(3) of Schedule 1	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 6(4) of Schedule 1 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 6(6) to 6(8) of Schedule 1	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 7 of Schedule 1 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraphs 8 to 12 of Schedule 1	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Schedule 1 (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Schedule 2	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Schedule 3	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 1 of Schedule 4	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 2 of Schedule 4	1 April 2009	2009/462 (C. 31)



Paragraff 3 o Atodlen 4	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 4 o Atodlen 4	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 5 o Atodlen 4 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 6 o Atodlen 4	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 7 ac 8 o Atodlen 4	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraffau 9 a 10 o Atodlen 4	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Atodlen 4 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Paragraff 1 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 7 i 9 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 13 o Atodlen 5 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 14(a), (b)(i) ac (c) o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 16(b) ac (c) o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 17 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 20 o Atodlen 5 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 22 a 23 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 24(b) ac (c) o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 25 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 29 a 30 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 32 i 36 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 37 a 38 o Atodlen 5	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)

Paragraph 3 of Schedule 4	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 4 of Schedule 4	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 5 of Schedule 4 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 6 of Schedule 4	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 7 and 8 of Schedule 4	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraphs 9 and 10 of Schedule 4	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Schedule 4 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Paragraph 1 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 7 to 9 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 13 of Schedule 5 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 14(a), (b)(i) and (c) of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 16(b) and (c) of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 17 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 20 of Schedule 5 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 22 and 23 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 24(b) and (c) of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 25 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 29 and 30 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 32 to 36 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 37 and 38 of Schedule 5	1 April 2010	2010/708 (C. 46)

Paragraff 39 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 40 a 41 o Atodlen 5 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 40 a 41 o Atodlen 5 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807(C.53)
Paragraffau 42 i 46 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 47 o Atodlen 5 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 47 o Atodlen 5 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/807(C.53)
Paragraffau 48 i 53 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 54(b) o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 54 o Atodlen 5 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 55 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 56(b) o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 57(1) o Atodlen 5 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 57(2)(b) o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 58(b) o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 59(1) o Atodlen 5 (yn rhannol)	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 59(2)(b) o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraffau 56 i 59 o Atodlen 5 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 60 i 72 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)

Paragraph 39 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 40 and 41 of Schedule 5 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 40 and 41 of Schedule 5 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Paragraphs 42 to 46 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 47 of Schedule 5 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 47 of Schedule 5 (fully)	6 April 2010	2010/807 (C.53)
Paragraphs 48 to 53 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 54(b) of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 54 of Schedule 5 (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 55 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 56(b) of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 57(1) of Schedule 5 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 57(2)(b) of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 58(b) of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 59(1) of Schedule 5 (partially)	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 59(2)(b) of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraphs 56 to 59 of Schedule 5 (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 60 to 72 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)

Paragraff 73(b) o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 73 o Atodlen 5 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 74 i 79 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 80(b) o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 80 o Atodlen 5 (yn llawn)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraffau 81 i 93 o Atodlen 5	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraff 94 o Atodlen 5	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Rhan 1 o Atodlen 5 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C.53)
Paragraffau 1 i 3 o Atodlen 6	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraffau 4 i 10 o Atodlen 6	28 Medi 2009	2009/2567 (C. 109)
Paragraffau 11 i 14 o Atodlen 6	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraffau 17 i 23 o Atodlen 6	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraffau 1 a 2 o Atodlen 8	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 3 o Atodlen 8 (yn rhannol)	1 Hydref 2008 ac 1 Ionawr 2009	2008/2497 (C. 106) a 2008/3244 (C. 148)
Paragraff 4 o Atodlen 8	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 5(1) i (3) o Atodlen 8	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 5(4) o Atodlen 8	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraffau 6 a 7 o Atodlen 8	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 8(a) o Atodlen 8	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 8(b) o Atodlen 8	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 9 o Atodlen 8	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)

Paragraph 73(b) of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 73 of Schedule 5 (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 74 to 79 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 80(b) of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 80 of Schedule 5 (fully)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraphs 81 to 93 of Schedule 5	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Paragraph 94 of Schedule 5	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Part 1 of Schedule 5 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C.53)
Paragraphs 1 to 3 of Schedule 6	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraphs 4 to 10 of Schedule 6	28 September 2009	2009/2567 (C. 109)
Paragraphs 11 to 14 of Schedule 6	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraphs 17 to 23 of Schedule 6	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraphs 1 and 2 of Schedule 8	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 3 of Schedule 8 (partially)	1 October 2008 and 1 January 2009	2008/2497 (C. 106) and 2008/3244 (C. 148)
Paragraph 4 of Schedule 8	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 5(1) to (3) of Schedule 8	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 5(4) of Schedule 8	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraphs 6 and 7 of Schedule 8	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 8(a) of Schedule 8	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 8(b) of Schedule 8	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 9 of Schedule 8	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)

Paragraff 1 o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 2(a) o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 2(b) o Atodlen 10	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraff 3 o Atodlen 10 (yn rhannol)	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 3 o Atodlen 10 (yn llawn)	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraff 4(a) o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 4(b) o Atodlen 10	28 Medi 2009	2009/2567 (C. 109)
Paragraff 5(a) o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 5(b) o Atodlen 10	28 Medi 2009	2009/2567 (C. 109)
Paragraff 6(a) o Atodlen 10	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraff 6(b) o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 8 o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraffau 10 i 12 o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 13(a) o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 13(b) o Atodlen 10	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraff 16 o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 17 o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 19 o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 20 o Atodlen 10	25 Awst 2008	2008/2214 (C. 100)
Paragraff 21 o Atodlen 10 (yn rhannol)	25 Awst 2008	2008/2214 (C. 100)
Paragraff 21 o Atodlen 10	4 Mehefin 2009	2009/1310 (C. 71)
Paragraff 22 o Atodlen 10	25 Ionawr 2010	2010/23 (C. 3)

Paragraph 1 of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 2(a) of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 2(b) of Schedule 10	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraph 3 of Schedule 10 (partially)	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 3 of Schedule 10 (fully)	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraph 4(a) of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 4(b) of Schedule 10	28 September 2009	2009/2567 (C. 109)
Paragraph 5(a) of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 5(b) of Schedule 10	28 September 2009	2009/2567 (C. 109)
Paragraph 6(a) of Schedule 10	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraph 6(b) of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 8 of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraphs 10 to 12 of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 13(a) of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 13(b) of Schedule 10	25 January 2010	2010/23 (C. 3)
Paragraph 16 of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 17 of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 19 of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 20 of Schedule 10	25 August 2008	2008/2214 (C. 100)
Paragraph 21 of Schedule 10 (partially)	25 August 2008	2008/2214 (C. 100)
Paragraph 21 of Schedule 10	4 June 2009	2009/1310 (C. 71)
Paragraph 22 of Schedule 10	25 January 2010	2010/23 (C. 3)

Paragraffau 23 i 25 o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 26(a) o Atodlen 10	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraff 26(b) o Atodlen 10	28 Medi 2009	2009/2567 (C. 109)
Rhan 1 o Atodlen 12	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Paragraffau 2 i 4 o Atodlen 14	1 Hydref 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 5 o Atodlen 14	1 Ionawr 2009	2008/2497 (C. 106)
Paragraff 6 a 7 o Atodlen 14	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Rhan 1 o Atodlen 15 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C. 31)
Rhan 1 o Atodlen 15 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Rhan 1 o Atodlen 15 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/807 (C. 53)
Rhan 1 o Atodlen 15 (yn llawn)	1 Hydref 2010	2010/807 (C. 53)
Rhan 2 o Atodlen 15 (yn rhannol)	1 Ionawr 2009	2008/3244 (C. 148)
Rhan 2 o Atodlen 15 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Rhan 2 o Atodlen 15 (yn rhannol)	1 Awst 2010	2010/708 (C. 46)
Rhan 4 o Atodlen 15 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	2010/708 (C. 46)
Rhan 6 o Atodlen 15	1 Ionawr 2009	2008/2497 (C. 106)
Rhan 7 o Atodlen 15	1 Ebrill 2009	2009/270 (C. 12)

Paragraphs 23 to 25 of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 26(a) of Schedule 10	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Paragraph 26(b) of Schedule 10	28 September 2009	2009/2567 (C. 109)
Part 1 of Schedule 12	1 April 2010	2010/708 (C.46)
Paragraphs 2 to 4 of Schedule 14	1 October 2008	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 5 of Schedule 14	1 January 2009	2008/2497 (C. 106)
Paragraph 6 and 7 of Schedule 14	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Part 1 of Schedule 15 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C. 31)
Part 1 of Schedule 15 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Part 1 of Schedule 15 (partially)	1 April 2010	2010/807 (C. 53)
Part 1 of Schedule 15 (fully)	1 October 2010	2010/807 (C. 53)
Part 2 of Schedule 15 (partially)	1 January 2009	2008/3244 (C. 148)
Part 2 of Schedule 15 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Part 2 of Schedule 15 (partially)	1 August 2010	2010/708 (C. 46)
Part 4 of Schedule 15 (partially)	1 April 2010	2010/708 (C. 46)
Part 6 of Schedule 15	1 January 2009	2008/2497 (C. 106)
Part 7 of Schedule 15	1 April 2009	2009/270 (C. 12)

Cafodd darpariaethau canlynol Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 eu dwyn i rym o ran Cymru gan orchmynion cychwyn a wnaed gan Weinidogion Cymru cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

The following provisions of the Health and Social Care Act 2008 have been brought into force in relation to Wales by commencement orders made by the Welsh Ministers before the date of this Order:

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
Adran 129	26 Gorffennaf 2010	2010/1547 (Cy.145) (C.84)
Adran 130(1) (yn rhannol)	26 Gorffennaf 2010	2010/1547 (Cy.145) (C.84)
Adran 130(2)	26 Gorffennaf 2010	2010/1547 (Cy.145) (C.84)
Adran 140 (yn rhannol)	21 Mai 2010	2010/1457 (Cy.130) (C.83)
Adran 147	6 Ebrill 2009	2009/631 (Cy.57) (C.43)
Adran 148	19 Ebrill 2010	2010/989 (Cy.98) (C.67)
Adran 166 (yn rhannol)	6 Ebrill 2009	2009/631 (Cy.57) (C.43)
Adran 166 (yn rhannol)	21 Mai 2010	2010/1457 (Cy.130)(C.83)
Adran 166 (yn rhannol)	26 Gorffennaf 2010	2010/1547 (Cy.145) (C.84)
Atodlen 11	26 Gorffennaf 2010	2010/1547 (Cy.145) (C.84)
Rhan 2 o Atodlen 12	21 Mai 2010	2010/1457 (Cy.130) (C.83)
Atodlen 13	6 Ebrill 2009	2009/631 (Cy.57) (C.43)
Rhan 3 o Atodlen 15 (yn rhannol)	26 Gorffennaf 2010	2010/1547 (Cy.145) (C.84)
Rhan 4 o Atodlen 15 (yn rhannol)	21 Mai 2010	2010/1457 (Cy.130) (C.83)
Rhan 5 o Atodlen 15	6 Ebrill 2009	2009/631 (Cy.57) (C.43)

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No</i>
Section 129	26 July 2010	2010/1547 (W.145) (C.84)
Section 130(1) (partially)	26 July 2010	2010/1547 (W.145) (C.84)
Section 130(2)	26 July 2010	2010/1547 (W.145) (C.84)
Section 140 (partially)	21 May 2010	2010/1457 (W.130) (C.83)
Section 147	6 April 2009	2009/631 (W.57) (C.43)
Section 148	19 April 2010	2010/989 (W.98) (C.67)
Section 166 (partially)	6 April 2009	2009/631 (W.57) (C.43)
Section 166 (partially)	21 May 2010	2010/1457 (W.130) (C.83)
Section 166 (partially)	26 July 2010	2010/1547 (W.145) (C.84)
Schedule 11	26 July 2010	2010/1547 (W.145) (C.84)
Part 2 of Schedule 12	21 May 2010	2010/1457 (W.130) (C.83)
Schedule 13	6 April 2009	2009/631 (W.57) (C.43)
Part 3 of Schedule 15 (partially)	26 July 2010	2010/1547 (W.145) (C.84)
Part 4 of Schedule 15 (partially)	21 May 2010	2010/1457 (W.130) (C.83)
Part 5 of Schedule 15 (partially)	6 April 2009	2009/631 (W.57) (C.43)

Cafodd darpariaethau canlynol Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 eu dwyn i rym o ran Lloegr gan orchmynion cychwyn a wnaed gan yr Ysgrifennydd Gwladol cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S.Rhif</i>
Adran 95 (yn rhannol)	2 Tachwedd 2009	2009/2862 (C.126)
Adran 129 (yn rhannol)	1 Ebrill 2009	2009/462 (C.31)
Adran 129 (yn llawn)	6 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Adran 130(1) (yn rhannol)	6 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Adran 130(2)	6 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Adran 146 (yn rhannol)	9 Tachwedd 2009	2009/2567 (C.109)
Adran 147	6 Ebrill 2009	2009/462 (C.31)
Adran 148	19 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Adran 166 (yn rhannol)	6 Ebrill 2009	2009/462 (C.31)
Adran 166 (yn rhannol)	6 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Paragraff 11 o Atodlen 5 (yn rhannol)	2 Tachwedd 2009	2009/2862 (C.126)
Paragraff 14(b)(ii) o Atodlen 5 (yn rhannol)	2 Tachwedd 2009	2009/2862 (C.126)
Paragraff 15 o Atodlen 5 (yn rhannol)	2 Tachwedd 2009	2009/2862 (C.126)
Atodlen 11	6 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Atodlen 13	6 Ebrill 2009	2009/462 (C.31)
Rhan 3 o Atodlen 15 (yn rhannol)	6 Ebrill 2010	2010/708 (C.46)
Rhan 5 o Atodlen 15 (yn rhannol)	6 Ebrill 2009	2009/462 (C.31)

*Gweler* hefyd adran 170(1) a (2) o'r Ddeddf am y darpariaethau a ddaeth i rym ar 21 Gorffennaf 2008 (dyddiad y Cydsyniad Brenhinol).

The following provisions of the Health and Social Care Act 2008 have been brought into force in relation to England by commencement orders made by the Secretary of State before the date of this Order:

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No</i>
Section 95 (partially)	2 November 2009	2009/2862 (C.126)
Section 129 (partially)	1 April 2009	2009/462 (C.31)
Section 129 (fully)	6 April 2010	2010/708 (C.46)
Section 130(1) (partially)	6 April 2010	2010/708 (C.46)
Section 130(2)	6 April 2010	2010/708 (C.46)
Section 146 (partially)	9 November 2009	2009/2567 (C.109)
Section 147	6 April 2009	2009/462 (C.31)
Section 148	19 April 2010	2010/708 (C.46)
Section 166 (partially)	6 April 2009	2009/462 (C.31)
Section 166 (partially)	6 April 2010	2010/708 (C.46)
Paragraph 11 Schedule 5 (partially)	2 November 2009	2009/2862 (C.126)
Paragraph 14(b)(ii) Schedule 5 (partially)	2 November 2009	2009/2862 (C.126)
Paragraph 15 Schedule 5 (partially)	2 November 2009	2009/2862 (C.126)
Schedule 11	6 April 2010	2010/708 (C.46)
Schedule 13	6 April 2009	2009/462 (C.31)
Part 3 of Schedule 15 (partially)	6 April 2010	2010/708 (C.46)
Part 5 of Schedule 15 (partially)	6 April 2009	2009/462 (C.31)

*See* also section 170(1) and (2) of the Act for the provisions that came into force on 21 July 2008 (date of Royal Assent).

**2011 Rhif 986 (Cy.143) (C.39)**

**2011 No. 986 (W.143) (C.39)**

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU A  
LLOEGR**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, ENGLAND AND  
WALES**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU A LLOEGR**

**SOCIAL CARE, ENGLAND  
AND WALES**

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal  
Cymdeithasol (Cychwyn Rhif 17)  
2011

The Health and Social Care Act  
2008 (Commencement No.17)  
Order 2011

*Gwnaed*

*28 Mawrth 2011*

*Made*

*28 March 2011*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pŵer a roddwyd gan adran 170(3) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008(1).

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the power conferred by section 170(3) of the Health and Social Care Act 2008(1).

**Enwi a dehongli**

**Title and interpretation**

1.–(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (Cychwyn Rhif 17) 2011.

1.–(1) The title of this Order is the Health and Social Care Act 2008 (Commencement No.17) Order 2011.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr "y Ddeddf" ("the Act") yw Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008.

(2) In this Order, "the Act" ("y Ddeddf") means the Health and Social Care Act 2008.

**Y diwrnodau penodedig ar gyfer darpariaethau sy'n dod i rym o ran Cymru a Lloegr**

**Appointed days for provisions coming into force in relation to England and Wales**

2.–(1) 29 Mawrth 2011 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn i rym is-adran (8) o adran 146 o'r Ddeddf (taliadau uniongyrchol yn lle darparu gwasanaethau gofal).

2.–(1) 29 March 2011 is the day appointed for the coming into force of subsection (8) of section 146 of the Act (direct payments in lieu of provision of care services).

(2) 1 Awst 2011 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn i rym adran 144 o'r Ddeddf (pwysu a mesur plant: Cymru).

(2) 1 August 2011 is the day appointed for the coming into force of section 144 of the Act (weighing and measuring children: Wales).

**Y diwrnod penodedig ar gyfer darpariaethau sy'n dod i rym o ran Cymru**

**Appointed day for provisions coming into force in relation to Wales**

3. 29 Mawrth 2011 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn i rym is-adrannau (1) i (7) o adran 146 o'r Ddeddf (taliadau uniongyrchol yn lle darparu

3. 29 March 2011 is the day appointed for the coming into force of subsections (1) to (7) of section 146 of the Act (direct payments in lieu of provision of

---

(1) 2008 p.14. *Gweler* adran 171(4) o'r Ddeddf honno am y diffiniad o 'appropriate authority'.

---

(1) 2008 c.14. *See* section 171(4) of that Act for the definition of 'appropriate authority'



gwasanaethau gofal) o ran Cymru, i'r graddau nad ydynt eisoes mewn grym.

care services) in relation to Wales, in so far as they are not already in force.

*Edwina Hart*

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers

28 Mawrth 2011

28 March 2011

---

© Hawlfraint y Goron 2011

---

© Crown copyright 2011

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2011 Rhif 986 (Cy.143) (C.39)**

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU A  
LLOEGR**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU A LLOEGR**

Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal  
Cymdeithasol (Cychwyn Rhif 17)  
2011

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2011 No. 986 (W.143) (C.39)**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, ENGLAND AND  
WALES**

**SOCIAL CARE, ENGLAND  
AND WALES**

The Health and Social Care Act  
2008 (Commencement No.17)  
Order 2011